

**D-Hansestadt Stendal: Load-bearing structure design services**

OJ S 59/2013 23/03/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SALUS gGmbH, Fachklinikum Uchtspringe

Postal address: Emil-Kraepelin-Str 6

Town: Hansestadt Stendal

Postal code: 39576

Country: Germany

Contact person: SALUS, gGmbH Fachklinikum Uchtspringe

For the attention of: Frau Hartmann

E-mail: [salus.plan@salus-lsa.de](mailto:salus.plan@salus-lsa.de)

Telephone: +49 3916075357

Fax: +49 3916075344

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.salus-lsa.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Landesgesellschaft auf regionaler Ebene / Öffentlicher Auftraggeber

**I.3. Main activity**

Health

Social protection

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Ingenieurleistungen der Leistungsphasen 1-3 des Leistungsbildes Tragwerksplanung (§49 HOAI)

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Hansestadt Stendal (OT Uchtspringe), Deutschland.

NUTS code DEE0D Stendal

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4.**

### **Short description of the contract or purchase(s)**

Bauplanungsleistungen nach Honorarordnung für Architekten und Ingenieure für den Neubau der Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71327000 Load-bearing structure design services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 80 774,07 EUR  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

**1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC**

**2) Other justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union**

The procurement falls outside the scope of application of the directive.

Gründe für die Wahl der Vergabeart: Die Durchführung eines VOF-Verfahrens ist nicht notwendig, da alle errechneten Auftragswerte unterhalb der Schwelle von 193.000,- EUR liegen. Die Vergabe der Aufträge an die Planer erfolgte aus o. g. Grund freihändig unter Berücksichtigung der Grundsätze des Wettbewerbs, der Transparenz und der Gleichbehandlung. Mit der hier vorliegenden Bekanntmachung erfolgt eine freiwillige EX- Post-Transparenzbekanntmachung.

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

## **Section V: Award of contract**

---

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2012

**V.2. Information about tenders****V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ART

Postal address: Große Münzstr. 6

Town: Magdeburg

Postal code: 39104

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 40 400 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 80 774,07 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Landgericht Magdeburg

Postal address: Halberstädter Str. 8

Town: Magdeburg

Postal code: 39112

Country: Germany

Telephone: +49 3916060

Fax: +49 3916062069

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es handelt sich um eine Vergabe unterhalb des EU-Schwellenwerts. Die Bekanntmachung erfolgt freiwillig.

Rechtsschutz vor der Vergabekammer ist damit nicht möglich, daher ist als

Rechtsschutzmöglichkeit das Landgericht angegeben worden.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.4.**

**Date of dispatch of this notice**

21.3.2013